

主日崇拜程序

2023 年 1 月 22 日

主日禮拜(上午九點半-台語)

新春稱謝禮拜

證道：吳富仁 牧師
司會：彭家富 長老
司琴：曹孟軒 姊妹

奏樂	司琴
宣召	司會
聖詩	會眾
信仰告白	會眾
啟應文	司會
祈禱	司會
聖經	司會
路加福音 20 章 9~18 節 (和 113 頁、現台譯 185 頁)	
讚美	聖歌隊
證道	吳富仁牧師
回應詩	會眾
聖詩	會眾
奉獻	吳文仁 林富祥
報告	司會
介紹代禱	吳富仁牧師
祝福差遣	會眾
祝禱	吳富仁牧師
殿樂默禱	會眾
平安禮	司會

奉獻詩：(台)此時阮到你聖殿，豈可白白受恩典，雖然報答極膚淺，願你鑒納阮所獻。
金句：(台)此世間的統治者無一個認識此個智慧，佢若識就膾將榮耀的主釘死佇十字架。

歌林多前書 2 章 8 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日
電話：(03)332-4063
E-mail: typc@mail.typc.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號
傳真：(03)334-1738
網址：www.typc.org.tw/ 教會網站

FB LINE 官方帳號



一月份值週長執：余紀萍、(台)賴建益(華)黃騰億

服事內容		1月22日		1月29日		前週聚會統計			
場次		第一場		第一場	第二場				
時間		台語 9:30		台語 9:00	華語 11:00	聚會	實體	線上	奉獻
講道人員		吳富仁牧師		吳富仁牧師		台語	100	16	4,880
司會	彭家富	新春稱謝 禮拜 兩場聯合 上午 9:30 開始	黃傳郡	陳伯延	華語	85	7	3,740	
司獻	吳文仁 林富祥		陳素言	陳素言	合計	185	23	8,620	
			陳美智	黃騰億	主日學	38	--	203	
獻詩	聖歌隊		聖歌隊	敬拜團	下主日講道信息				
司琴	曹孟軒		陳怡亨	曹孟軒	題目：上主的歸上主 經文：路 20:19~26 宣召：詩 65:4 啟應：10 聖詩：39、369、400				
招待	劉惠美		溫麗足	尹立芳					
攝影音控	劉泰山		林富祥	張融					
投影片	鄧亞宗		蔡嘉哲	吳佩思					
主廚/洗菜洗碗	暫停		蔡乙汝	中山/藝文					
插花	簡麗蘭		莊齡蓉						

週間聚會				
團契	時間	內容及地點	主理者	前週聚會人數
社青團契	六 01/28 19:00	社：慶生會 學少：小組靈修	鄧亞宗	11
學青團契			賴和謙	--
少年團契			林悅	
聖歌隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:00	詩歌練唱	王文蔭	16
松年團契	日 02/05 10:30	701 室	吳富仁	26
婦女團契	日 02/26 13:00	預備公禱日及婦女主日	潘貴娥	--
夫婦團契	不定期聚會		黃文正	--
舞蹈班	六 03/04 08:30	六樓副堂(每週六上午)	簡沛翎	--
花藝班	六 03/04 10:00	705 教室(每週六上午)	李明霞	7
日語班	六 03/04 13:30	705 教室(每週六下午)	黃文光	--
桌球社	六 02/04 14:00	六樓副堂(每週六下午)	彭聖峯	8
敬拜歌唱訓練班	每月第二、四週六 晚上 6:30-7:50		王文蔭	--

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國 小 班	日 01/22 10:00	新春稱謝禮拜		9 樓	18
	日 01/29 10:00	愚蠢的財主	和 謙	主日學	
幼 兒 A 班	日 01/22 10:00	新春稱謝禮拜		9 樓	8
幼 兒 B 班	日 01/29 10:00	照顧者	冠 妃	主日學	
國 中 班	日 01/22 10:00	新春稱謝禮拜		702 教室	3
	日 01/29 10:00	自我成長系列 2-別為小事抓狂	穆 桂 瑛		
進 修 班	日 01/22 10:00	新春稱謝禮拜		703 教室	1
	日 01/29 10:00	暫停			
成 人 班 (查 經 班)	日 01/22 09:00	新春稱謝禮拜		701 教室	3
	日 01/29 09:00	暫停			
進深課程 信仰造就班	日 01/22 13:00	新春稱謝禮拜		705 教室	5
	日 01/29 13:00	暫停			

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週一 上午 9:00	線上聚會	5
保羅小組	簡 誠、李文圭、劉闊輝	每週二 晚上 8:00	線上聚會	6
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	5
溫馨小組	莊淑麗、林瑞淑、李秋香	每週三 晚上 8:00	線上聚會	3
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週五 晚上 8:00	線上聚會	5
明恩小組	蔡乙汝、方秀碧、劉敏舟	每週六 晚上 7:00	線上聚會	
日語小組	王貞惠、黃文光	每週六 下午 1:30	教會 701 室	
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	
利河伯小組	張春燕、陳素言	每兩週聚會一次	教會 703 室	
恩典小組	蘇怡玲、柯明緯		教會 704 室	
磐石小組	林家和、趙美珠	每週日 上午 10:30	教會 705 室	
平安小組	簡 誠、李文圭	每三個月一次	平安園	
福氣小組	簡 誠、李文圭	定期探訪代禱		3
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		

1/15 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



一、月定奉獻(本週小計: 26,700)

計 15 筆

二、感恩奉獻(本週小計: 16,100)

計 8 筆

三、新春奉獻(本週小計: 16,100)

計 34 筆

四、得勝者奉獻收入(本週小計:4,000)

計 2 筆

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室 261~263】

消息報告

❖本主日(1/22)

1. ●新春假期慶團圓，祝福閤家喜樂、出入平安、上帝恩典同在！新春禮拜結束，請在出口處領取平安糕。

❖下主日(1/29)

1. ●舉行聖禮典，第一場(洗禮式、聖餐式)；第二場(聖餐式)，請兄姊預備心。
洗禮名單：成人洗-羅偉倫、羅珮文、傅俊霖。
2. ●補就任式，執事：劉泰山 / 敬拜團團長：張 融。
3. ●【財務部會議】於中午 12:30 在 701 室召開，請部員出席參會。
4. ●【教育部會議】於下午 1:00 在 701 室召開，請部員出席參會。

❖教會消息

1. ●春節守衛室、辦公室出勤、休假時間如下：

日期 類別	1/21(六) 除夕	1/22(日) 初一	1/23(一)~1/26(四) 初二~初五	1/27(五)~1/29(日) 初六開工~初八	1/30(一) 初九
守衛室	★上班 至中午 12:00	★上班 至中午 12:00	休假	★上班	
辦公室	休假	★上班	休假	★上班	休假

❖肢體消息

1. ●本會李罔惜姊妹(黃水金兄母親)安息享年 87 歲，1 月 28 日(六)上午 10:00 於雲林自宅(土庫鎮大荖里 167 號之 1)舉行入殮告別禮拜，交通車乙台早上 6:30 桃園教會發車(向辦公室登記)，請關心代禱安慰遺族。

❖代禱事項

1. 為教會弟兄姊妹身體健康平安代禱：潘秀義弟兄、陳六助弟兄、許阿美長老娘、梁蔡錦葉長老娘、吳惠婉姊妹、李娟秋姊妹、陳美智姊妹、黃美芬師母、黃張罵、陳枝妙、陳阿全、簡褚桂花、卓徐幼、吳振昌(肺腺癌~吳麗鈴父親)、陳林月嬪、李曼瑛、許明嬌、陳高桃、李金鑾、羅能松、薛麗華、孟貴櫻、賴嘉俊(長庚病房)陳怡亨。
2. 為自己和家人在歲末時刻數算神的恩典，期許新的一年順遂平安。
3. 為臺灣國家安全、經濟生活、防疫和政治民主。

聖體：基督的身體

大家平安！當盧雲（Henri J.M. Nouwen, 1932~1996）在耶魯大學任教時，一個神學生小組邀他參加通宵禱告會。地點在電船（Electric Boat），這是位於美國康乃狄克州的格羅頓（Groton）市，是一個製作潛艇的船塢。那時，有一艘核子動力攻擊型的潛艇正在此地建造，美國軍方打算為這艘船命名為「聖體」（Corpus Christi；直譯為「基督的身體」）！在當年受難週的週四（團契日、洗腳日），他們打算通宵禱告，預備在週五（受難日）行動。這群神學生每週聚集禱告已有幾個月，逐漸成為一個學會聆聽上主指引的群體。他們共同讀經，談論大家的恐懼與擔心，當他們聽到消息後，一致覺得基督教信仰宣揚上主的愛，他們無法接受美國軍方將戰爭武器，取名為「基督的身體」。

這群學生決定行動，起來抗議。只不過對於抗議行動要到什麼地步，有不同意見。有人認為，不管如何要守法；也有人認為，蒙召違法，甚至慷慨被捕也甘願！不論如何，他們受同一位上主呼召——那位叫我們拒絕死亡、擁抱生命的上主，時候到了，該付上行動！盧雲說，在那年的受難日，他與這群神學生，在格羅頓市街上，用「行苦路」方式，抗議大國間核武器的軍備競賽；用禱告、吟詩、站立抗議示威。在這種環境中聆聽耶穌受難的故事，是到任何一間禮拜堂中聽不到的；「我心底有一種覺醒：禱告不再是消極、發生在聖所的宗教事務，而是積極、甚至危險的顛覆行為，向世間各種建制發出挑戰。」盧雲與這群學生所做的，其實只是效法主耶穌，在聖殿翻桌抗議的行動罷了！

耶穌翻桌（chia-tó）

路加用主耶穌潔淨聖殿，總結耶穌像王一樣，進耶路撒冷後第一個行動。「耶穌一進聖殿就趕出在裏面做買賣的人，」（路 19:45）聖殿為何有買賣行為呢？馬可記錄相對比較詳細，「他們來到耶路撒冷。耶穌一進聖殿，就趕出在聖殿裏做買賣的人，推倒兌換銀錢之人的桌子和賣鴿子之人的凳子；」（可 11:15）馬可說，耶穌入聖殿第一個動作，就是翻桌。當時每個成年猶太男子，每年都需繳交 didrachon（聖殿稅）。由於繳「稅」的對象是「上帝」，連窮人都不能免。這稅是要維持聖殿運作而收的。照聖殿當時的規定，要在逾越節期間繳交聖殿稅。因此在逾越節前，兌換銀錢的人會出現在聖殿的外院中。為何出現兌換銀錢的「服務」呢？由於聖殿稅是以羅馬錢計算，每人「二德拉克馬」（見附圖）；由於羅馬銀錢上，刻有羅馬皇帝頭像，聖殿不收這種錢。為收取聖殿稅，聖殿還另外發行「聖殿舍客勒」，作為上帝百姓奉獻或繳聖殿稅之用。問題出在「德拉克馬」與「聖殿舍客勒」的兌換比例（匯率）都是大祭司一手操控。在逾越節前，是「聖殿舍客勒」最貴的時候（需求量大），大祭司在外院設立兌換銀錢攤位，更是一門獨門生意。大祭司因收聖殿稅變得富有。耶穌推倒兌換銀錢的桌子，就是用行動反對聖殿的財務運作與權力結構。耶穌要抗議，你們把聖殿當作生意。以「上帝」之名，把重擔放在百姓身上。

在馬可的敘述中，聖殿外院有換錢的攤子，也有賣鴿子的攤子，卻沒有賣牛、羊的攤子。就因為在舊約獻祭制度（利 5:7）裡，鴿子是窮人獻祭的替代品，他們買不起牛羊這些貴重牲祭。耶穌推倒賣鴿子之人的凳子，不是反對窮人獻祭，祂反對的是，聖殿擁有賣符合獻祭鴿子的專利，造成鴿子的價格高昂。原本是給窮人的特權，反倒使他們負擔沉重。聖殿變成高層賺錢與剝削窮人的地方。

潔淨聖殿

「對他們說：『經上說：『我的殿是禱告的殿，你們倒使它成為賊窩了。』』」（路 19:46）上主曾要耶利米站到聖殿門口，對著要向上主獻祭敬拜的人宣告，這是上主的殿！講三遍，表示重要！接著，上主要先知提出警告：「這稱為我名下的殿在你們眼中豈可看為賊窩呢？看哪，我真的都看見了。這是耶和華說的。」（耶 7:11）上主說，你們表面敬虔，私下作姦犯科，欺壓孤兒寡婦、流無辜者之血、跟隨別神，還以為我不知道、沒看到！你們大錯特錯，我真的都看見，你們把聖殿變賊窩！上主託以賽亞告訴我們，聖殿該有的樣子：「我必領他們到我的聖山，使他們在我的禱告的殿中喜樂。他們的燔祭和祭物，在我壇上必蒙悅納，因我的殿必稱為萬民禱告的殿。」（賽 56:7）聖殿該成為上主百姓禱告之地，耶穌憤慨說，看你們把這裡糟蹋成什麼樣子！

「耶穌天天在聖殿裏教導人。祭司長、文士和百姓的領袖都想殺他，但找不出方法來，因為百姓都側耳聽他。」（路 19:47~48）耶穌潔淨聖殿的方式，不只翻桌，祂也讓聖殿成為教導上帝話語的地方。聖殿是人們向上主獻祭之地，但若被尊稱為「聖殿」，也是危險。從所羅門建造第一間聖殿時，就曾禱告說：「上帝果真住在地上嗎？看哪，天和天上的天尚且不足容納你，何況我所建的這殿呢？」（王上 8:27）所羅門有智慧，明白人手完成的殿宇，再華麗也不配擁有上帝，因此他在聖殿完工時，帶上帝百姓認罪，才得著上主的喜悅。因此，當我們宣稱這是聖殿時，最怕的是，主事者假上帝之名，行上主不喜悅之事，甚至將這地等同於無所不在的上主，以為上主只在這裡、到此奉獻祂才賜福；那就大大誤用聖殿；原本身份該是僕人的，反倒發號命令，原本該是受託管理，變成高高在上的權威，以致屬於上帝統治美麗的所在失色。直到深愛上主與祂殿宇的人來到，直到那位在聖殿中說：「難道你們不知道我應當在我父的家裏嗎？」（路 2:49B）的少年回來，才使這殿潔淨。然而，這時耶路撒冷的宗教與民間領袖——這些原本聖殿的掌權者，對耶穌已起殺機，只因耶穌身旁有百姓聽從、跟隨，才不敢隨意動手。

誰有權？

當耶穌各地傳講時，已有許多人反對祂；與其他地方不一樣，如今，祂在耶路撒冷的對手，是猶太人中擁有最高宗教與政治權威的一群人。「有一天，耶穌在聖殿裏教導百姓，宣講福音的時候，祭司長、文士和長老上前來，問他說：『你告訴我們，你仗着甚麼權柄做這些事？給你這權柄的是誰呢？』」（路 20:1~2）他們這兩個問題，都與權柄有關。其實他們真正要問的是：「你是誰，有何權柄到我們的地盤撒野？」就像黑社會，恐嚇說亮你老大大名號來聽聽！對他們而言，耶穌佔據了聖殿，但對耶穌而言，祂只是回父親的家；這兩個問題藏著陷阱，若回答權柄從人而來，耶穌不屬任何有權階級，何來從人來的權柄？若回答從上主而來，會被控告「褻瀆」的罪。沒想到，耶穌反將一軍，「耶穌回答他們：『我也要問你們一句話，你們告訴我。約翰的洗禮是從天上來的，還是從人間來的呢？』」（路 20:3~4）。

耶穌用他們的話反問回去，問約翰的洗禮，反使這群人陷入兩難；他們拒絕接受約翰的洗禮，所以不能說從天上來，但「我們若說『從人間來的』，所有的百姓都會用石頭打死我們，因為他們信約翰是先知。」（路 20:6）耶穌沒有要從他們口中得到回答，因為無論是施洗約翰或祂，都從上主而來；就像博克（Darrell L. Bock）寫道：「重點不是要給一個明確的回答，而是要顯出這群宗教領袖迴避回應。」「於是他們回答：『我們不知道是從哪裏來的。』」（路 20:7）他們左右為難，正顯示出這群人既不相信約翰，更不相信耶穌。

他們又怕真實回應後，失去群眾擁戴，惹來群眾的憤怒，他們只好說謊，怕人不怕上主。他們迴避回應，因此，「耶穌對他們說：『我也不告訴你們，我仗着甚麼權柄做這些事。』」（路 20:8）雖然耶穌沒有回應，卻用接下去的比喻，說明祂憑藉的是什麼權柄！

蠟燭政變

二次世界大戰之後，德國一分为二成為東西德。西德實施民主體制，東德為共產黨治理。在東德共產黨統治下，人們可以到教堂禮拜，但不能有其他聚會。1961年8月13日前，東西柏林可以互通，那天之後，柏林圍牆豎立起來，兩邊被禁止來往。在東柏林，有一間西元1165年建造的尼古拉教堂(Nikolaikirche)，是東德最大、最是典雅華麗，歷史最古老的教堂。這間教堂來了一位年輕牧師，很愛查考聖經，每週固定邀請二位好友一起查經。將近三年，有一天他們讀到先知寫：「在黑暗中行走的百姓看見了大光；住在死蔭之地的人有光照耀他們。」（賽 9:2）當天他們特別有感動，他們看到自己和東德百姓像在黑暗中，但上帝的話告訴他們，連「住在死蔭之地的人」，也會有光照他們。

他們受到聖靈激勵，一起禱告後，決定在一個月內，每天出去發三支蠟燭，問人說：「你是否覺得活在黑暗中？上帝說：『在黑暗中行走的百姓看見了大光，住在死蔭之地的人有光照耀他們』。這支蠟燭給你，有一天它要照亮我們。請你每天出去發三支蠟燭，告訴他們同樣的話」。起初，人們收到蠟燭很害怕，但沒事發生，這三個年輕人，利用教堂禱告室，開始了一場場的燭光祈禱會。不久，參與禱告的人數逐漸增加。不到一個月，祈禱會的人數，從百、千、萬，最後那天竟然高達五十萬。禱告後，參與的人手持蠟燭，唱聖詩就到街上遊行，期盼拆除隔絕兩邊將近30年的柏林圍牆。當時東德領導人何內克(Frich Honecker)無法忍受，向參加禱告會後，手持蠟燭上街遊行的群眾下達格殺令。奇妙的是，受命執行格殺任務的人，沒有制止，也未開槍，反而被感動，就這樣，柏林圍牆在基督徒禱告，手持蠟燭，非暴力抗拒的蠟燭政變下，被人民推倒。那是在1989年11月9日那天晚上，有五十萬人，先在尼古拉教堂及東柏林市政廳前聚集，這次的徒步遊行，是走向柏林圍牆。共產當局接獲消息，派出軍隊在圍牆邊等候。人群一到，坦克和機槍已經瞄準群眾，有些姊妹，看到軍人與武器對著他們，反而將蠟燭放在砲孔上，遞給軍人，也將蠟燭放滿圍牆。西德的人，看到東德很亮，以為發生火災，後來發現，東德的人點蠟燭唱聖詩，於是西德的人自動圍聚在圍牆邊，一起唱聖詩。

當時我的姊姊正在柏林留學，有一天我收到她寄給我的禮物，很開心打開後，沒想到竟然是一塊石頭；我那時沒想到，原來那就是柏林圍牆的一部份。親愛的朋友，當我們聆聽上帝的話，一起禱告，那就會是聖殿——上主臨在的地方，記得要潔淨屬於祂的地方，即便翻桌，也在所不惜！

主日講道大綱《出人意料的救贖》

1. 猶太人的新年——贖罪日
2. 福音——是喜劇，或悲劇？
3. 上主之子
4. 出人意料的救贖
5. 陳新吉的故事——馬鞍藤的春天

問題分享：

1. 你打算怎樣過新年呢？在新的一年，你盼望什麼呢？
2. 福音對目前的你而言，是悲劇？還是喜劇呢？
3. 在上主的審判中有祂的憐憫，你有這種體會嗎？
4. 你曾遇過出人意料的救贖嗎？

本主日經文 路加福音 20 章 9~18 節

(華語和合本/新約 113 頁)

^{20:9} 耶穌就設比喻、對百姓說、有人栽了一個葡萄園、租給園戶、就往外國去住了許久。¹⁰ 到了時候、打發一個僕人到園戶那裡去、叫他們把園中當納的果子交給他、園戶竟打了他、叫他空手回去。¹¹ 又打發一個僕人去、他們也打了他、並且凌辱他、叫他空手回去。¹² 又打發第三個僕人去、他們也打傷了他、把他推出去了。¹³ 園主說、我怎麼辦呢、我要打發我的愛子去、或者他們尊敬他。¹⁴ 不料、園戶看見他、就彼此商量說、這是承受產業的、我們殺他罷、使產業歸於我們。¹⁵ 於是把他推出葡萄園外殺了。這樣、葡萄園的主人、要怎樣處治他們呢。¹⁶ 他要來除滅這些園戶、將葡萄園轉給別人、聽見的人說、這是萬不可的。¹⁷ 耶穌看著他們說、經上記著、『匠人所棄的石頭、已作了房角的頭塊石頭。』這是甚麼意思呢。¹⁸ 凡掉在那石頭上的、必要跌碎、那石頭掉在誰的身上、就要把誰砸得稀爛。

(現代台語譯本 2021 版/新約 185 頁)

^{20:9} 耶穌閣用一個譬喻給眾人講：「有一個人開墾一坵葡萄園。伊將此坵園租互佃農，後來出外真久。¹⁰ 收成的時到，伊差一個僕人去佃農遐，欲給佃收園裡的果子。佃農給伊拍，互伊空手倒去。¹¹ 主人閣差別個僕人去。佃嘛給伊拍，給伊侮辱，趕伊空手倒去。¹² 主人就差第三個僕人去。佃嘛給伊傷害，給伊趕出去。¹³ 後來葡萄園的主人講：『今我著按怎做？我欲差我所疼的子去。佃大概會給伊尊重。』¹⁴ 毋拘佃農看著伊，就參詳講：『此個是伊的繼承人。咱來給伊剄死，按呢伊的財產就變做咱的。』¹⁵ 佃就給伊扒出去葡萄園的外面，給伊剄死。「按呢，葡萄園的主人會按怎給佃處理？」¹⁶ 伊會來剿滅諸個佃農，將葡萄園租互別人。」眾人聽著諸個話，就講：「千萬毋通有此款代誌！」¹⁷ 耶穌注意給佃看，講：「聖經所記載的是什麼意思：起厝師傅所棄揀的石已經成做上重要的基石。¹⁸ 所有摔落去彼塊石頭頂的人，會摔甲碎骨分屍；互彼塊石頭砑著的人，會砑甲碎糊糊。」